

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Rolling Aventicum</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>				<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>																	
<b>CLUB 1</b> <b>Rolling Aventicum</b>		<b>CLUB 2</b> <b>Courroux Wolfies</b>		<b>LNA</b>		<b>LNA</b>																						
<b>Team/Mannschaft/Club Società</b>		<b>League/Liga Ligue/Lega</b>		<b>LNA</b>		<b>LNA</b>																						
<b>Lieu/ Ort</b> <b>Location/Luogo</b>		<b>Avenches</b>		<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>		<b>02.10.2016</b>																						
<b>Start/Beginn</b> <b>Début/Inizio</b>		<b>14:30</b>		<b>End/Ende</b> <b>Fin/Fine</b>		<b>16:53</b>		<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>		<b>RA04</b>																		
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>		<b>X</b>		<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																								
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Torneo / Torneo</b>				<b>Cup / Pokal/Coupe/Coppa</b>																								
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>				<b>Spectators/Zuschauer</b> <b>Spectateurs/Spettatori</b>		<b>86</b>																						
<b>No Card/Lic</b> <b>No Lic./Tess</b>		<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Vorname/Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature/Firma</b> <b>Unterschrift</b>																						
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>		<b>204062</b>		<b>HOCHSTRASSER Stéphane</b>																								
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>		<b>208219</b>		<b>KOLB Patrice</b>																								
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>		<b>207002</b>		<b>PIGNOLET Eddie-Nelson</b>																								
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>		<b>9004</b>		<b>MOREL Christophe</b>																								
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>																												
<b>RESULT</b>																												
<b>PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>																								
		<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>																						
<b>1 Time/Drittel</b> <b>Tiers/Tempo</b>		<b>2</b>	<b>1</b>	<b>8</b>		<b>4</b>																						
<b>2 Time/Drittel</b> <b>Tiers/Tempo</b>		<b>3</b>	<b>2</b>	<b>Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore</b> <b>Rolling Aventicum</b>																								
<b>3 Time/Drittel</b> <b>Tiers/Tempo</b>		<b>3</b>	<b>1</b>	<b>CAPTAIN 1</b>		<b>Signature/Unterschrift/Firma</b>																						
<b>Overtime/Verl.</b> <b>Prol./Sup.</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>		<b>Signature/Unterschrift/Firma</b>																						
<b>Penalty/Rigori</b>		<b>0</b>	<b>0</b>																									
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>								<b>Rapports</b>																				
								<b>COACH</b>		<b>Surname/Name</b> <b>Nom/Cognome</b>		<b>Forename/Vorname</b> <b>Prénom/Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>96322</b>												
								<b>COACH</b>		<b>MEYER Yannick</b>						<b>TOTAL</b>		<b>4</b>										
														<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>		<b>71</b>		<b>min</b>						